朝鮮日報 朝刊 本紙朝夕刊十二面
第五千八百九十四號 昭和十二年十月十日(日曜日) (第三版) (日刊)
THE CHOSUN ILBO. (THE KOREA DAILY NEWS.) SEOUL.

社說 輸出入臨時措置法

一

北支事變이 支那事變으로 變하고 不擴大主義가 膺懲主義로 轉向함에따라 今回事變의 重大性은 이미 나타낫거니와 事變勃發二個月餘에 依然 戰鬪가 繼續될뿐아니라 어느時期에 完全히 膺懲될것인지 아직도 豫想을 不許하리만치 事變은 長期에 亘하게되엿스므로 政府는 國民經濟上 이 長期戰에 支障이 업게하기 爲하야 輸出入臨時措置法을 一兩日中 商工省省令으로 公布實施하게되엿다.

實施되게될 輸出入臨時措置法은 (甲)重要輸入品中 어떤程度의 輸入制限이 必要한物品에 輸入許可制를設하고 (乙)不要不急品으로 認定되는物品에 輸入을禁止키爲하야 輸入許可制를 設하고 (丙)國內에서 特히 供給을 確保할 必要가잇는 物品에 輸出許可制를 設하엿는데 甲號에는 棉花、羊毛、木材의 三種이 包含되엿고 乙號에는 高級奢侈品等을 爲始하야 約三百種의 物品이 包含되엿고 丙號는 投機的輸出을 誘發할 念慮가잇다하야 아직 發表를 保留하고잇다.

二

政府에서 貿易統制에 着手하게된것은 大正十四年 輸出組合法이 成立되든그때부터의 일이다. (勿論 以前에도 輸出檢査令等에依하야 輸出品을 强制로 檢査한 일이잇스나 이것을 輸出統制라고 할수는업다) 爾來 貿易組合法、輸出補償法、通商擁護法、貿易調整法、爲替管理法等을 制定하야 貿易統制는 逐年强化되여왓거니와 最近數三年來로는 所謂 準戰時經濟體制代內閣의 編成政策에 依하야 一層더 强化되여 오든바 今回事變勃發과 아울러 準戰時經濟體制는 이에 다시 戰時經濟體制로 編成되어 本格的 統制政策의 出現을 보게된것이 事實이나 現下 直面한 事態에 비추어 볼때에 今日까지의 貿易統制는 그內容에잇서 不徹底한것으로 볼수밧게 업다. 卽 吉野商相은 今日까지 貿易統制를 民間의 自主的統制에 依하야 保護獎勵하여왓스나 時局은 去益重大化하는 反面에 各業者間에는 利害對立으로 所期의 目的을 達하기 困難하므로 이에 强制的으로 貿易統制를 斷行치 안흘수업는 情勢에 逢着하야 이번 輸出入臨時措置法의 公布를 보게된것이다.

三

今回 政府에서 强制的으로 貿易을 統制하게된理由는 上述한 바와가티 支那事變의 重大化에 基因함은 勿論이다. 그러나 이것을 좀더 直接的으로 말하면 國際收支의 懸隔한 不均衡에 由來한다고할것이다. 事變重大化에 依하야 軍需資材及 軍需用原料品輸入은 今後繼續的으로 增大될 形便에잇다. 準戰時半歲에七億圓以上의 入超를 보앗거니와 九月上旬까지의 入超累計는 七億八千六百萬圓이라는 巨額에達하야 이대로간다면 入超十億突破는 必至의結果로 볼수밧게업다. 制限잇는 國際財政에잇서서 無制限的 入超狀態가 繼續된다면 그結果는 財政的破綻을 招致할 念慮가잇다. 事變費 二十五億餘圓中 二十四億圓까지도 赤字公債에 依하야 充當되고잇다. 國家의 公信用만 維持된다면 赤字公債에依한 資金調達처럼 便利한方法은업다. 그러나 公信用에도 限度가잇는것이다. 無制限的 膨大한 赤字公債는 國債의 維持困難을 齎來하게될것이오 國際收支及 公債市價의 暴落은 公信用의 破綻을 助長하는 通貨作用을할것이다. 이러한 實情을 참작하고잇는 政府當局은 이情勢를 緩和하기爲하야 卽 現下事態에 絶對必要한 物品以外에는 不要品、不急品의 輸入制限 또는 禁止에 依하야 國際收支의 均衡을 最少限度로 縮少하려는데 輸出入品臨時措置法實施의 意義가 잇는것이다.

四

그러면 輸出入品臨時措置法實施에 依하야 節約될 金額은 實際上 얼마나 될것인가? 商工省 調査에 依하면 甲號에 該當하는 棉花는 約八千萬圓、羊毛는 約六千萬圓、그리고 木材는 約一千萬圓으로 合하야 節約될것이라 한다. 甲號 全物資를 合하면 當初 一億五千萬圓에 不過하며 乙號의 所謂 不要不急品도 近三百種에 不過하나 事實上節約될 金額은 겨우 三千五六百萬圓에 不過할것이 判明되엿다 한다. 이것이 事實이라면 輸出入臨時措置法에잇서서 가장主要한 項目인 甲號 乙號를合하야 結局節約될 金額은 一億八千五百萬圓이라는 推算으로 二億圓未滿의 實績이나 國際貿易收支均衡上 크다란役割을 期待하기는 困難한 일이다. 이外에 國際貿易收支均衡上 臨時措置法實施는 不少한 影響을 주는것이니 그影響은 輸入物價에 波及하는 影響은 實로크다. 勿論同法은 現下非常時局에 處하야 一般國民에게 消費節約을 要求하는것이며 一般的消費節約을 實行하는 間接的効果를 내게된다 는것도 重要한點이니만치 當局에서는 本法實施와아울러 消費節約의 一大國民運動을 이르킬 모양이나 이것은 同時에 一般物價의 騰貴를 刺戟하게되는것이므로 物價의 騰貴를 統制하고 消費節約이 適當히 되지못하면 國內經濟에與하는 影響은 자못重大할것이다.

凄愴한肉彈戰後 正定城門을占領! 敵軍南門外로退却

【正定九日發同盟】肉彈又肉彈凄愴을極한 正定城西北角의 攻擊은 八日夜에드러가 益益猛烈하게되여 神田部隊長 스스로 停車場에 麾下將兵을 叱咤하고 ○○部隊長은 驛南方 겨우 六百米의 地點에 進出하야 全部隊가 모도 白兵戰에 옴겻다 成友部隊는 城壁에 沿하야 南의 敵을 追擊하고 小原工兵部隊와 協力하야 最後의 勇猛을다하야 城壁西方 突角에 向하야 一齊히 突擊을 開始하야 暗夜의 肉彈戰을 數回나 行한後 九日午前二時 마침내 梯子를 올러가 城壁上에 이르러 手榴彈을 가지고 抵抗하는 敵을 刺殺하며 城內에 亂入하얏다 배속에서 우러나는 喊聲、城壁노피 날리는 日章旗、感激을 胸中에품고 城內에 드러간 部隊는 左翼岡本(鎭)部隊와 協力하야 咫尺을 分別할수업는 九日아침 濃霧中에 殘敵을 掃蕩하고잇다 敵은 南門方面으로 退却中이다

【正定九日發同盟】陷落된 正定城의 西北突角에 올러가보니 城內에 너머진 敵의 死體는 累累하야 헤아릴수업는데 敵은 商震이 引率한 百十四師、五十三軍及二十九軍의 混合軍 約二千으로 그中 六百은 戰場에 死體로서 遺棄되엿다 神田部隊의 損害는 戰死中尉 城江田重三、少尉加永今助의 兩氏外 下士官 十名이다

敗退敵을猛追擊 滹沱河畔서白兵戰

【北平九日發同盟】正定城壁을버리고 退却한 敵軍은 九日滹沱河南岸에 退却한模樣인데 敵의 掩護部隊는 途中部落에 依據하야 鐵條網과 塹壕等의 掩護物로써 必死的抵抗을하고잇서서 我軍은 猛然 이를追擊中이다

【天津九日發同盟】八日午後 正定城北門東北西南角城壁을 占據하고 城內에突入한 我部隊는 城內各所에 肉彈相搏의 激烈한白兵戰을 演出하면서 同夜來 殘敵掃蕩을 繼續하야 今朝에至하야 完全히 一掃하고 다시城外南方에 敗走하는敵을 滹沱河畔에 모라 又復壯烈한 白兵戰을한後 이를거의 殲滅하엿다 이正定攻略戰은 保定城의 肉彈戰에지지 안는 大激戰으로 城外에도 敵의遺棄死體는 多數에達하엿다

二十萬敵과對峙!

【天津九日發同盟】기달리고잇든 我軍은 七日猛烈히 이러서서 堂堂한 正攻法으로써 八日正定城을 攻擊하야 이를 手中에너코 城內의 殘敵掃蕩을 殘存部隊에 委任하고 숨쉴사이도업시 同夜卽時滹沱河의 北岸에 進出하야 九日朝北岸一帶를 領有하고 巨流를 끼고 中央軍의精銳를 主力으로하는 二十萬의敵과 相對峙하고잇다 卽七日大東과 平漢路에 沿하야 南下、正定城을 攻略한 第一線部隊는 滹沱河를끼고 僅一里半、石家莊의敵主力과 接近相對峙하고 一方大行連脈에 沿하야 前進하는 我部隊는 龍壽、田發鎭을 突破하고 마침내 二萬의 敵을擊退하엿다 如斯하야 九日朝我軍은 滹沱河前線의 敵을 壓迫하고잇는데 石家莊으로부터 滹沱河에至하는 一里半사이에는 數個所의 前面에 陣地를 構築하고 平山西方山地로부터 藁城西方一帶에 堅壁을 둘러치고잇다 敵의左翼平山縣及 西方高地附近은 湯恩伯의 二個師가 依據하고 正面石家莊方面은 正太鐵道의 線에 沿하야 衛立煌의 三個師가 右翼孫連仲의 三十軍에 繼續하야 萬福麟軍、關麟軍其他方振武軍이잇서 總數二十萬의 兵力을配하고 山西를 鞏固케하고잇다

皇后陛下 거듭繃帶御下賜

【東京電話同盟】皇后陛下께압서는 名譽의 戰傷을바든 將兵에對하사 再三繃帶를 御下賜하압시엿는데 九日거듭 陸軍戰傷兵에對하사 몸소감으삽신繃帶를 御下賜하압시는御沙汰가게압시엿슴으로 小泉醫務局長은 午前十時半 皇后宮職에 出頭하야 廣幡大夫로부터拜受하고 恐懼히 宮中을退下하엿다

宮中神嘗祭御儀 事變御奉告 時局安定을御祈念

【東京電話同盟】光輝잇는 聖戰의銃後에 擧國一致의 正義의 戰鬪를 皇軍奉給하와 全國十一萬의 官國幣社府縣社鄕社村의 天神地祇에 奉告하여드리는 十七日의 神嘗祭의 佳辰에 宮中에잇서서는 天皇陛下御親祭下에 莊嚴한神嘗祭의御儀가 執行되어 惶恐하압시게도 陛下께압서는 御親히 事變에關하와 御奉告하압시는 同時에 時局安定에 對하와도 御祈念하압실것이라고 承聞된다 當日 陛下께압서는 黃櫨染御袍에 御束帶로 神宮에 御遙拜、賢所御前에 御參進、御拜禮 御告文을奏하압실러인데 御告文으로서 事變에 關하야 特히 大前에 奏하압신다하오며 또神嘗祭에는 皇靈殿神殿에서는 御親拜가 업스시것을 例로하압시엿는데 當日은 特히 兩殿에서도 御親拜、皇祖皇宗을 奉拜하와 天神地祇에 事變을 御親告하압실것이라고 承聞된다 또神宮에는 室町掌典을 勅使로하야 參向奉幣시킬러인데 時局에關하야도 恭遵히 奉告하시기로되엿다

駐日伊太利大使 日本支持를傳達

【東京電話同盟】駐日伊國大使아우릿치氏는 九日午前十一時卅分 外務省에 堀內次官을 訪問하고 『못솔리니首相은 去六日 포폴로·디·이타리아紙上에 署名한 日本支持의 態度를表明하엿다는 聲明을發表하엿는데 伊太利國民은 못솔리니首相下에 團結하야 擧國一致日本의 自衛權發動에依한 對支行動을 全幅的으로 支持援助한다는것을 確實히 日本國民에 傳達하기바란다』고 述하고 伊國이日本에 對한 積極的後援을 表明하얏다 이에 對하야 堀內次官은 『日本의 公正妥當한 對支行動에 對하야 바야흐로 國際聯盟加盟國을 爲始하야 米國까지 一致하야 九個國條約會議를 開催하려는 此際 못솔리니首相閣下를 爲始하야 伊太利官民의 日本에 寄與하는 行爲에 對하야 日本은 近衛首相、廣田外相外 全閣僚는勿論 官民全體가 伊太利의 好意를 感謝하는바이다 請컨댄 못솔리니首相에게 傳達을 乞한다』고 答하고 또今後의 後援을 切望하고 會見三十分으로 伊國大使는 辭去하엿다

粤漢線株州를空襲 兵工廠等을爆破

【○○電話同盟】八日海軍航空隊의 ○○機는 杉少佐指揮下에 午前九時半 基地를 出發하야 長驅粤漢線 株州의兵工廠을 爆破하고 江口附近을 經하야 午後五時十五分 無事歸還하엿다 株州는 長沙의南方四十粁 粤漢線 分岐點에잇는 重要都市로 當日同地方은 天候險惡하고 密雲이나 非常한 困難을 排除하고 熟練한 海軍機는 午後一時四十分頃株州上空에到達 三大隊와 싸우면서 六百米의低空飛行을 敢行하야 市街北側에잇는 製鐵所四棟中二棟을 完全爆破하고 他의三棟에도 甚大한損害를 與하엿다 그리고 市街南方十五粁의 綠口鐵橋와 南方三粁의 地點에잇는 鐵橋를 爆破한後 鐵路를 爆破하엿는데 兵工廠은 資材不足으로 工事를 中止하고 廣大한敷地만이 잇슴으로 爆擊을 行하지안코 悠悠히 敵上空을旋回하면서 歸途에올랏다 敵은極度로 驚愕하는模樣이다

闇夜突擊을敢行 北覽溝、朱家宅攻略

【羅店鎭九日發同盟】安達、永津兩部隊는 豪雨를 冒하고 突擊喇叭을 唯一한 길잡이로 闇夜의突擊을 敢行하야 九日未明 安達部隊는 北覽溝를 그리고 永津部隊는 朱家宅을 攻略하고 目下 敗殘敵을 追擊하는中이다

內閣補强機關設置案 十二日閣議에附議

【東京電話同盟】擧國一致時難을 克服하기爲하야 今回內閣에 設置된 內閣補强機關에對하야는 近衛首相이 過般來 各閣僚와個別的으로 會見하고 그意見을徵하고잇는바 最近에 至하야 漸次具體的方針을 어덧스므로 마츰내 十二日定例閣議에서 首相으로부터 補强機關設置의 件을 提案하고 그承認을 어든後 正式으로 上奏하야 裁可를 어드면 드러가게되엿다 그런데 右는從來內閣에 設置된 諸種參議會等과 全然 그性質을 달리하야 內閣制度制定以前에 設置되여잇든 參議와가튼것으로 그委員은 多分히 無任所大臣의 性質을 帶하고잇서 正式으로閣議에는 列席치안흐나 積極的으로又는 首相의 希望에依하야隨時首相에 進言하는 重要任務를 帶하는點에 特作을 가지고잇는바 劃期的 內閣輔佐機關으로서 各方面으로부터 매우 期待되고잇다 右機關構成의 大要는 左와如하다

가、委員은 十名內外로하되 任官待遇는 親任官待遇로할것
나、陸海軍現役軍人을 委員으로 選任치안을것
다、政府의 機關으로 關與하고잇는者를 除하고 現在 在野한者中으로부터 大臣級의 人物을簡拔할것

張自忠免職逮捕 劉汝明도免職

【上海九日發同盟】國民政府는八日附로써 前天津市長 二十九軍三十八師長 張自忠을 免職逮捕하고 察哈爾省主席 劉汝明을 免職한旨를 發表하엿다

헤랄드트리뷴紙 新政策을論難

【紐育八日發同盟】헤랄드트리뷴紙는 八日紙上에 『平和的戰爭』이란題目下에 社說을揭載하야 米國新外交政策을 批判하엿다

眞正으로 條約의神聖을 保全케하려면 單純한道義的壓迫으로는 不充分한것이 明白하다 그런대 루즈벨트大統領은 單純한 共同的壓迫又는 經濟的보이코트로 世界가安定되고 戰爭을避할수잇다고 思하는模樣이다 大統領의新政策은 如何한說明을하드라도 議會에서 制定한 中立法과 矛盾된다 그리고 到底히 經濟的壓迫으로 條約違反을 牽制한 實例는 업슴으로 이것을 試驗함은 單純히 賭博이다 民衆은 大統領의新政策에 冒險性을充分히 認識...

敎化團體緊急大會 十四、十五兩日開催

【東京電話同盟】中央敎化團體聯合會에서는 今次事變發生以來 全國敎化團體를 總動員하야 朝鮮、臺灣等 各國民精神作興에 努力하고잇는데 來十四、十五兩日 日本靑年館에 緊急大會를 開催하고 國民精神總動員의 趣旨를體하야 敎化團으로서 取할 方策을 硏究하는同時에 時艱克服의 見地로부터 一齊步調를 一致케되엿스므로 同日全國各地代表者 約七百名이 參集하야 새로 近衛首相內、陸海、外務文部各省大臣臨席 激勵의人事가 잇슨後 中央聯合會와 靜岡、福岡、奈良各府縣提出의 議題에對하야 討議를 行하고 第二日은 午前七時 全員宮城을 遙拜하고 明治神宮에 武運長久를祈願 陸海外務各省關係者의 講演에 繼續하야 會議를 續行、決議를 可決할豫定이다 또此等決議實行에 關하야 또全國各地에 地方大會를 開하고 主旨徹底를 圖하기로되엿다

國民精神總動員 中央聯盟評議員會 九日內務省서開會

【東京電話同盟】國民精神總動員中央聯盟의 評議員會는 九日午後三時부터 內務省에開會 有馬會長以下 各評議員出席하야 協議結果 十一日 結成式順序와 左記聲明書를 決定하엿다

聲明

政府는 時局에鑑하야 今回國民精神總動員이란 一大國民運動을이르키고 我帝國의 稀有한國難에 際하야 마침내 擧國一致의 精神을 振作하야 이를 國民日常生活實踐에 具現하야서 所期의 目的을 貫徹하려한다 이는 大抵國民의 總意이다 吾等은茲에 精神總動員中央聯盟을 結成하고 聖旨를奉戴하야 國體의本義에則하야 擧國一心 堅忍持久時艱을 克服하야 皇國의使命을 達成하야써 皇運을 扶翼하여드리기를 期한다

正定南方敵을砲擊

【正定九日發同盟】正定方面의第一線部隊는 正定南方에 逃走하는敵을 追擊하야 九日午後滹沱河의 北岸에達하엿다 砲兵部隊는 正定南方의 敵에對하야 砲擊을 繼續하야 殷殷한砲聲은 夜에入하여서도 아직繼續하고잇다

孔祥熙近近歸國

【上海九日發同盟】借款獲得에 歐米諸國을 奔走하고잇는 孔祥熙는 國民政府의 招電에 接하고 急遽히 歸途에올라 數日前新嘉坡에上陸 一、兩日中에 飛行機로 香港漢口經由로 南京에 到着할 模樣이다 到着後國防會議의 財政委員會主任委員에 就任하야 支那의 抗日戰時經濟의 統制에當하기로 內定되엿스나 그後國民政府內의 積極分子의 反對가 잇서 就任은 疑問視된다

敵軍總指揮에 孫連仲

【新樂九日發同盟】石家莊正面의 敵總指揮에는 孫連仲 平山으로부터 藁城에亘한 全線의 總司令에는 參謀總長程潛이 스스로來하야 近代築城의 防備의 完璧을 期하고 堅壘에依據하야 全線總指揮에 當하고잇다 敵의 劉峙는 屈指의戰略家라하며 또中央軍의 元老로서 일직이 敗北한일이업다는 才幹을 가젓다고 稱하엿는데 過般의保定攻擊에 빨리 逃亡하엿스므로 免職케되고 오히려房山方面의 戰鬪에서 比較的抵抗한 孫連仲이 그善戰을國民에게 讚揚되여 今次大戰에 一躍總指揮에 拔擢된것이다

佛領印度支那의 海防서武器輸入

【東京電話同盟】帝國海軍의 支那沿岸航行遮斷에 依하야 支那의 武器其他軍需品 輸入은 專혀 香港을 經하야 行하고잇는데 確實한側의 情報에 依하면 佛領印度支那의 海防으로부터 行하고잇는것이 明白하게되엿스므로 我海軍은 그對策을 考究中이다

九個國會議成果 大體悲觀論에傾倒 華盛頓消息通의觀測

【華盛頓八日發同盟】國聯主唱의 九個國條約國會議는 近近開催되게되엿는데 會議가果然 有効한 結果를 齎來할수잇슬지 그與否는 米國內에서도 懷疑視하는者가 不少하야 華盛頓消息通의 觀測은 左와如히 大體로 悲觀說에 기우러젓다

九個國會議는 마치 테니스 뽈과가튼것으로 또 떠러져서는 도로뛰어가는것이다 어느大國이나 會議의主人公이되며 或은 指導的地位에 서기를 바라지안코 또 問題를 擔當할수업서서 로責任을 相對便에 지울것이다 따라서 會議에 對한 熱心은 이미 開始되엿다 하더라도 적어도 現在의 狀態로서 果然 有効한 結果에到達할지 어떨지 彼等에 自信이 업는것은 當然하다 會議가 召集하는것은 겨우 多數의 名義로 再次日本을 非難하던지 道義的壓迫을 加하는程度이다 또戰爭의 一步直前의 經濟封鎖 乃至 보이코트와가튼것도 技術的困難과 錯綜한 利害에 依하야 到底히 行하리라고는 생각할수업다 루즈벨트 大統領의 演說은 國務省이 豫期하고잇든것보다 多少지나친듯하다 何如튼지 米國政府는 率先하야 指導的立場을 取하지안코 日本에對한 經濟封鎖와 가튼것도 實現性은 업고 米國政府가 그體面을 세우는 一種의 好計에 不過하다 九個國會議에對하야는 只今으로서는 생각하고 잇지안흘것이다

對支援助進言次 蘇聯武官歸國

【東京電話同盟】九日確實한側에 依하면 南京駐在蘇聯武官은 去五日 華湖飛行場發 三、四個月間의 豫定으로 歸國하엿는데 同武官은 支那는 現狀대로 推移하면 維持할수업스므로 積極的 進言을 行하고 支那에對한 援助에 關하야 飛行機其他武器를 充分히 支那에 供給하도록 斡旋하기爲하야 歸國한것이다

輸出入制限禁止 商工省令公布

【東京電話同盟】臨時輸出入品等에關한 措置法에 依한 輸出入制限禁止에 關한 商工省令은 來十一日公布되여 即日로 施行하기로 決定하고 商工省은 九日午後省令으로써 輸出禁止를 實行하는品目(輸出入制限中『丙』에屬한것)을 한께發表하엿다

支那大使館 又復데마聲明

【華盛頓八日發同盟】在華府支那大使館은 八日또 聲明을 發하야 日本軍이 毒瓦斯를 使用하엿다고 『데마』를 날리엿다 上海戰線羅店鎭方面에잇서 支那軍의 頑强한 抵抗에 窮迫한 日本軍은 마츰내 毒瓦斯를使用하고 同戰鬪에잇서 支那兵五十餘名은 被害되엿다 日本軍은 毒瓦斯에 催淚劑를 混用하야 『칼루라은』하야 使用하고잇다

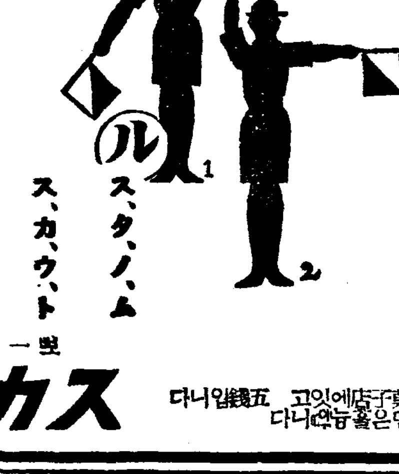
人事·集會

▲全恒淩氏(柳韓洋行專務) 東京大阪出張中 九日午後三時二十八分車로歸京

辭令

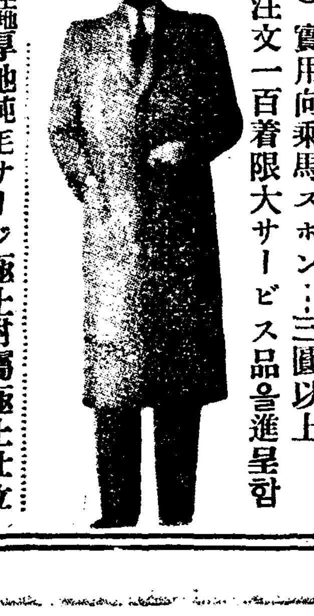
十月八日附
平安北道產業技手 靑木一郞
任朝鮮產業技師(七等待遇)
補平安北道產業技師
咸鏡北道產業技手 齊藤喜重
任朝鮮產業技師(七等待遇)
補咸鏡北道產業技師
十月九日附發令(朝鮮總督府)
朝鮮公立高等女學校敎諭 黑沼恒治
任朝鮮公立中學校敎諭(五等)
補京城東公立中學校敎諭
朝鮮公立中等學校敎諭 岩下榮吉
任朝鮮公立高等女學校敎諭(七等)
補京城第一公立高等女學校敎諭
總督府農事試驗場技師 三須英雄
兼任總督府技師(三等)
總督府農事試驗場技師 久納佑孚
兼任總督府技師(七等)
命農林局勤務(各通)
總督府遞信書記 李榮泰
任總督府郡守(七等)
命忠淸南道洪城郡在勤
水原高等農林學校助敎授陸軍步兵少尉 松岡哲仙
任朝鮮公立實業學校敎諭(七等)
補全州公立農業學校敎諭
群山神社社掌 杉野淸造
奏任官으로서待遇함
朝鮮產業技師 靑木三郞
同 齋藤喜重
依願免本職(各通)
總督府郡守 申昌燮
依願免本官

生活을合理化하는極光製品!!



トウカス
菓子店에잇고 五錢입니다

日英米佛特許
日本特許 八八八四七號
英國特許 三八七八四四號
米國特許 二〇〇六二〇號
佛國特許 七三二五七〇號
銃後를직히는經濟戰線
品조코廉價인旗幟
2オンス ¥.20
パイロット高級インキ

各官廳學校向專門의
高級旣成服
今年의流行은 國防色洋服
(一) セビロ三ツ揃…十二圓五十錢以上
(二) 各種各色オーバ…十圓五十錢以上
(三) ツメエリ上下服…十一圓以上
(四) 實用向乘馬ズボン…三圓以上
先着注文一百着限大サービス品을進呈함

小賣專門 生地製品 厚地純毛サージ極上附屬極上仕立
三錢切手封入 申込次第 見本送付함
東京市神田區岩本町七番地一〇
國防サージ洋服專門 金田商店
振替東京一三二八九四番

코나뿐사람

手術하잔코압흐잔 自宅에서되는 治療와 그方法
埼玉縣大宮町(氷川公園)
東京鼻科藥房研究所

연지 白粉이업서도 어여뿐頭髮이야말로
女性이가진 훌륭한 魅力입니다
金鶴香油
株式會社 野村商店

着着進捗되는 京釜線複線工事

水原軍浦間、沙上龜浦間은 이미竣工

十一月中運轉開始

경부선복선공사의 일부인 수원(水原) 군포(軍浦)사이의 십이키로와 사상(沙上) 구포(龜浦)사이의 우키로는 근간에 준공되게되엇스므로 수원군포사이는 십일월중순일에 사상 구포사이는 십일월중순일에 운전을개시키로되엿다

奉天에도虎列剌

太沽方面에는廿二名이發生

鐵道當局嚴重警戒

철도국에드러온 정보를보면 철도관계지방의 호렬자환자는 칠일현재로 대련사하구(大連沙河口)방면에 스므명 태고(太沽)방면에 스물두명 산구현(山口縣)에한명 봉천(奉天)에한명이 발생하엿는데 봉천에는 최근에 새로발생한것일뿐만아니라 기차가 매일직통하고 잇는터이므로 래왕려객에대하야 특별히 주의를하고잇다

○○部隊慰問品 現地에到着

軍援聯盟에感謝狀

조선군사후원련맹(朝鮮軍事後援聯盟)에서는 북지(北支)제일선에서 활약중인 ○○부대장사들을위문하기위하야 위문대를파견하고 동시에 동련맹으로부터위문품의 가지가지를 제일선에보낼수속을 취하고잇섯는데 요사이에 위문품전부를 보내엿다하야 동련맹에 감사장이 드러왓다 련맹에서의 기증한 위문품총수는 아래와갓다

慰問袋一六四、一〇四點 携帶用天幕五〇帳 懷中電燈五〇個 陣中用提燈一〇〇個 同蠟燭一、〇〇〇個 湯タンポ三、〇〇〇個 普通煙草二五、〇〇〇個 同用袋一二五、〇〇〇個 果物罐詰二、九〇四個 金剛飴二、〇〇〇個 金剛餅一、〇〇〇個 煙草かちき四、〇〇〇個

皇國臣民誓詞

青少年團에無料配付

일전총독부학무국(學務局)에서제정하야 각방면에 널리선전한황국신민서사(皇國臣民誓詞)는 그후 학무국에서 각학교각단체에 인쇄배부하고자 준비중이든바이번에 그배부방법을 결정하얏다 즉각학교에 배부하는것은 일백매에 삼십전식의 대금을내고사도록할터이오 청년단 소년단기타각단체에 배부하는것은무료로할모양인데 배부매수는약오만매가량이라고한다

皇國臣民體操

동부학무국에서는 체위향상(體位向上)을목적하는『스포-츠』에도 일본정신을 부러너흔것으로 황작정으로 종래의 체조에다 일본무도(武道)의 여러가지형(型)을 채용하야 새로 일본식체조를 제정하야『황국신민체조』라고 일홈을지어 일반에보급식히기로하고 지금관계방면에서 연구중이다

時局婦人大講演會

일본기독교부인교풍회경성지부와 경성기독교부인교풍회연합회의 공동주최로 오는십오일 오후두시에 일본기독교부인교풍회 리사구포백락실(久布白落實)여사와그회소녀부장 금삼(金森)여사를조빙하야 시국부인대강연회를 개최하기로되엿다

傷痍兵慰安 映畵大會

국민정신작흥주간과 아울너 총후 경성군사후원련맹에서는부민관에서 상이병(傷痍兵)및재영부대(在營部隊)를 십일 오전열시반과 오후한시반과 오후다섯시 세차례로 위안영화회(慰安映畵會)를 개최할터이라한다

上海朝鮮人民會館 燒夷彈에灰燼

상해조선인민회관(上海朝鮮人民會館)은지난구월삼십일 적군의 소이탄(燒夷彈)이십사발이 떨려저 초발되어 맛침내 전소되고 마럿다는보고가 팔일 상해파견원전사무관(原田事務官)으로부터 총독부에 드러왓다

舊鍾路署跡에 大빌딩計畫

河駿錫氏等中心으로

四十五萬圓會社發起

종로한복판에서 오랜세월에경성시민들의 눈익은로톰이든 전종로경찰서가 작년봄에 철폐된후로 그뒤터에 어떤기관이드러안즐가하는것은 일반의 관심을끌어오든바 흥은남조배회점이 진출한다는등 흥은득장이 드러선다는등 일반의추측이 구구하든중에 결국은 이유서기픔터에 조선인의손으로 경영될빌딩이 드러서리라고 전한다 얼마전부터 경남실업가 하준석(河駿錫)씨를 중심으로 경북영주(榮州)부호 김사경(金思定)씨등과 함께 자본금사십오만원의 동방산업주식회사(東方產業株式會社)를 창립코저 준비중이든바 이회사는 전기한 구종로경찰서터에 평장한삘딩을 건축하는외에 각종사업을 경영할터로 지난팔일오후여섯시 비전옥(備前屋)려관에서 발기총회까지 마첫다 아프로 이삘딩을 중심으로 자본금이십만원의 별개방게회사를 창립할터인바 그발기인의 씨명은 다음과갓다

河駿錫 金思定 金斗榮 金復榮 河羽錫 金敦彬

支那勞働者歸國따라 勞賃이多少仰騰

石工、木工、鍊瓦工을筆頭로

一年間 五分八厘

경성부직업과(職業課)에서는구월중의 부내의 일반로동임금을 조사한결과 작년구월에 비하야 조선사람은 오푼팔리 일본내지인은 이푼칠리가량 올랏스며 금년팔월에비하면 조선사람은 사리오모 일본내지인은 삼리오모가 각각올랏다 삼십여종류의직업가운데서 석공(石工)벽돌쟁이 직공 목수등의 임금은 철신올랏는데 이것은 지나사변으로말미암아 지나인로동자의 대부분이 귀국하엿기 때문이라한다

就職詐欺

부내 공덕정(孔德町)구번지의 십구호에 사는양복직공견습 김태현(金泰顯)(一七)은 부내 로고산정(老姑山町)산이십칠번지의칠십오호에사는 무직리선남(李先男)(二一)과 알게되여 그가자기형인 김태영(金泰榮)이가 부내본정삼정목(三中井)의 양복부에다니며 신망이 두터우니 취직을 잘식혀주리라고 러문이엇는 거짓말로꾀여가지고 팔월오후네시쯤 운동자금사십원을 바더가지고 그를 본정입구에서 기다리게한후 어데론인지 도주하엿다 나종에야취직사기에 걸린줄알게된그는 곳 룡산서에 알리게되여 범인을엄탐중이라는데 김태현은 그전에도 비건이나 사기해먹은일이잇다한다

雙十節祝賀中止

시월십일 중화민국경일(中華民國國慶日)쌍십절(雙十節)에는 경성총령사관(京城總領事館)에서는 례년축하식을 거행하고잇섯는데 시국관계로 금년은 중지하기로되엿다

自殺

부내 황금정(黃金町)일정목 일백구십이번지 김동준(金東駿)(三三)이는 구일오전 열한시십분쯤 자택에서 자살을하얏는데 원인은 조사중이라고한다

咸南高地帶에 二百餘戶移民

鮮滿拓殖最初事業

선만척식(鮮滿拓殖)최초의 조선내이민사업으로서 계획된 고지대(高地帶)개발이민은 그지역을 함남갑산군운흥면보호리(咸南甲山郡雲興面保護里)외 네마을을 선정하야 동지의 국유림야의 이천정보의 대여를바더서 오백호를 수용하기로되여 착착준비중이엿든바 이제실행하게되여 제일회는 함남도내에서 이백호를 모집하야 십일월초순에 입식(入植)하기로 결정되엿다 식업식지는 표고(標高)일천사백메-톨에 달하는곳이므로 고지대의 농업이민에 대하야는 풍토 그외모든점을 고려하야 제일회는 특히 함남도로부터 이민을 모집하기로되엿다

生活改善十則

總督府에서制定

총독부에서는 국민정신작흥운동에당하야 다음과가튼 사회풍조일신생활개선십칙(社會風潮一新生活改善十則)을제정하야 이것을 기초로 시간엄수(時間嚴守)계, 매진하기로되엿다

一、時艱克服、一致團結
二、不動의精神、困苦에참으라
三、協力一致、銃後를굿게하라
四、일하라、일신을위하야 나라를위하야
五、언제든지準備하라！모든힘을
六、陋習의打破、形式보다는精神
七、헌서서物件을活用하라
八、舶來品보다는 國產品
九、浪費를節約하야 國力을培養하라
十、싸홈에이겨서도 사치에이기지마라

그날그날의 戰線一瞥

國際情勢의惡化

注目되는九個國會議

지난칠일국제련맹(國際聯盟)총회에서는 일지분쟁에대한 결의안으로 구개국조약(九個國條約)국회의소집안을 정식으로 채택하야 곳구개국조약 조인국(調印國)에 초청장을 발송하엿스며 구개국조약조인국의하나인 미국에서도 지난칠일국무성의명의로 일지문제에 관하야 일본의행동은 구개국조약과 밋부전조약(不戰條約)에 위반하는것이라는 성명서를 발표하야 아연련맹의결의를 지지하는태도를보이여 드듸여 태평양(太平洋)을둘러싼 관계국회의가 열리게됨을따라 영미를위시하야 각국에서는 일본의대지행동을 침략행위라는설이 점차팽창되여감으로 외무성에서는 재외사신을 통하야 일본의정당한태도를 밝히기에 힘쓰는동시에 구입에는 일본의 대지행동은 자위권(自衛權)발동에 불과한것으로 정말부전조약의 위반자는 지나이라는 중대성명을 발표하엿다 그러면 구개국조약이라는것은 어떠한것인가? 이조약은 대정십일년화성돈회의에서 일본 영국 미국 불란서 이태리 백이의(白耳義)화란(和蘭)『포르투갈』 지나등구개국간에 체결된조약으로 모두아홉조목으로 되엿다 이조약의 요점은 지나의령토보전과 렬국의 기회균등(機會均等)을 약조한것으로 제일조(第一條)에 지나의주권(主權)독립과 그령토와 행정적보전을 존중할것과 지나의령토를 통하야 체약국체의국민의 상업과공업에대한 기회균등주의를 유지하기에 체약국은 진력할것을 약정하고 제이조(第二條)에는 제일조에 위반되거나 또는이를해할 어떠한조약협정 또는 량해(諒解)일지라도 체약국은 어떠한 타국과도 체결치안흘것을 약정한것으로 구개국회의가열리면 의례히 이지나의 령토보전 기회균등문제가상정되고 또결의될것인데 그들은 어떠한 수단과방법으로 지나를 원조할지가 자못우리의 관심을 끌고잇다 다음에 부전조약이라함은 소화삼년에 일 영 미 불 백이의 파란(波蘭)『체코슬로바키아』 호주(濠洲)남아(南阿)련방、인도 『카나다』『아일랜드』『뉴질랜드』등 십오개국간에 체결된것으로 모두세조목으로되야 체약국은 국제분쟁해결을 위하야 전쟁에 호소치안코 국가정책의 수단으로서의 전쟁을 포기할것과 일체의 분쟁은 어떠한것을 물문하고 전부평화수단으로써 해결하자는것이다 그리고 구개국조약에나 부전조약에나 조약위반자를 어떠케 제재한다는규정은업다 이와가티영국은 필요에 따라 동아정세에 부족한인식을 가진일부 구미제국의 금후동향은 자못중대하게 주목을요하고잇다

上海在留邦人 生活은平常化

原田事務官報告

상해(上海)에파견주재중인 원전사무관(原田事務官)으로부터팔일총독부에 도달된 보고에의하면 상해재류방인은 현지 각단체는물론 조선내각방면에서 식량기타 필요품을 민활히 공급하여서 조선인민회 회원을 비롯하야 재류방인전체의 생활은 평상으로도라가서 비교적 안정되어잇다고한다

密航者大量送還

若松市海岸上陸中發見되여

興安丸으로釜山에

【釜山】지난팔일오전륙시부산에입항한 관부련락선 흥안환(興安丸)으로 약송(若松)경찰서로부터 밀항자 이십사명을 송환하야왓는데 그들은 김해군(金海郡)량산군(梁山郡)등지의 농민들로 이십여일전에 일본내지의 로동시장에 가고자 부산까지와스나 도항증명서를 엇지못하야 방황하고잇든중 밀항뿌로-커들에게 유인되여 지난삼일밤에 부외 감천리(府外甘川里)해안에서 일본목조발동선을타고 약송시해안에 도착하야 상륙하는중에 당지 경찰서원에게 발견되여 그와가티 송환된것이라한다

瀆職事件控訴

【平壤】독직사건의관계자 휴직검사민부훈(閔富勳)은 기보와가티 평양지방법원의 판결을불복하고 공소를제기햇는데 칠일에 대소(大沼)검사정도 부대공소를제기햇다

運輸制限을不拘 鐵道收入은激增

九月中比前年三百萬圓增收

철도국의 구월분 운수수입은 려객수운전회수의 감소와 화물수탁제한(貨物受託制限)등이 잇섯슴에도 가리지안코 합계칠백오십팔만륙천사백칠십원이나되엿는데 작년구월에 비하야 삼백오만칠천구백삼십구원이 증가되엿다 하로에 한『키로』에대한평균수입은 칠십오원칠십이전으로 작년구월에비하야 이십륙원삼십전이 증수되엿다한다 구월한달동안에 려객이용인원은 이백사십만명이고 화물발송톤수는 칠십일만팔천삼백이십이돈(噸)이엿다한다

全國女學校長會議

문부성(文部省)에서는 오는이십칠일부터 삼일간 전국녀학교장회의(全國女學校長會議)를개최할터이라는데 조선에서도 고등녀학교또는 녀자고등보통학교장의 출석지망자가 잇스면총독부에서알선하야 보낼터이라한다

運動競技

延專乘勝長驅 普專을粉碎

53―47

綜合競技籠球閉幕

조선체육회주최의 제十八회 조선종합경기대회중 籠球部決勝……延專對普專戰은 전조선의 人氣를이끌고 九日午後四時부터 安國町徽文普通學校코-트에서 열리엇다 今年드러서 普專이二勝一敗 延專이一勝二敗의 든들이어 對戰케되여 兩者緊張과 興奮속에 近來에드문 白熱戰을展開하야 入神의妙技에滿場을 陶醉케하드니 普專은戰況不利하야 敗하엿다 이로써延專은 綜合競技에잇서서 連二年優勝하야 同大會副會長金圭冕氏로부터 延專軍에게 優勝盃를授與하니 때는 午後五時十分이엇다

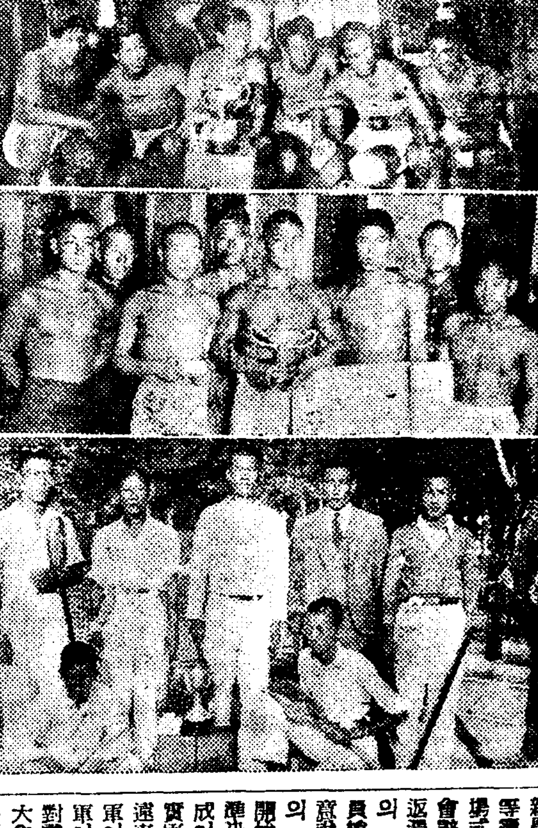
延專 53（29 24 / 16 31）47 普專

延專對普專戰은 同午後四時一分부터崔福夏 李萬淳兩氏審判아래開始된바 六分에6…6同點되엿다가 九分에14…11로普專리-드 十五分에26…21로普專依然리-드하야 延專一時不振하드니 前半을31…24로 普專優勢裡에마치고 後半에드러가 延專의猛反擊으로 八分에37…37로 同點되엿다가 十分에는43…39로延專리-드 十四分에45…40으로延專리-드하드니 못츰내 普專은 挽回치못하고 53…47로惜敗하엿다 (경기四十分間)

反	前	後	【延專】		【普專】	前	後	反
2	6	8	李容[illegible]	F	吳福喆	9	3	0
0	1	6	李相[illegible]		李好善	5	2	2
2	4	6	張[illegible]		崔海龍	3	6	2
2	6	7	金鵬鎬	C	趙得俊	4	2	2
1	5	0	方元淳	G	吳福烈	2	3	1
4	2	2	全[illegible]		申光浩	0	0	2
1	0	0	金[illegible]元		安昌鍵	8	0	3
2	0	0	朴寅[illegible]					
14	24	29				31	16	12

戰評

防止規則을 實施한後 두번재對面하는 延專과 普專의 게임은 三秒『룰』의 廢止와『센터-점프』의 廢止로 因하야 넘어잇는 CF崔海龍君이 一人前線을 하게되여 昨日의籠球戰에 GK로 出場하게되엿는데 限界한 時期에 體力이 어더온것과 活躍을 하지못하엿스되 延專은 이날의 李容驥君을 비롯하야 ……



寫眞은 延專의 優勝軍……延專籠球團(上)、載寧明新씨름團(中)、養正庭球團(下)

씨름王國 普成을殲滅코 載寧明新優勝

協實軍은決勝에敗退

朝鮮體育會主催의 第十八回全鮮綜合競技의 中等校씨름對抗戰은 豫定과가티 九日午後七時부터 太平通朝鮮日報社大講堂에서 昨年度優勝校 普成高普를爲始하야 徽文高普、載寧明新、儆新學校、松都高普、協成實業、高敞高普等七個校選手의 入場式이잇서 副會長金圭冕氏의 開會辭와 普成高普로부터 優勝盃返還이잇섯고 同部主將李貞坦君의 宣誓文朗讀이잇슨後 總務委員 尹致暎氏로부터 審判에對한 注意說明이잇슨다음 이날第一回戰의 普成對高敞戰의 對戰으로 開始된바 다음과가튼 戰績으로 準決勝戰에는 前年度優勝校인 普成이 載寧明新에게、松高가 協實軍에게 敗退하야 決勝戰에는 遠來의 載寧明新軍과 協成實業軍이 第一을 다투게되여 明新軍이 斷然協實軍을 壓倒하야 五對零으로 優勝하엿다 이리하야 大會長 兪億兼氏로부터 優勝杯와메달을 授與하엿다

◇第一回戰

【普成】勝4…1【高敞】
×鄭然朝 1…2 徐秉善○
○金在璜 2…0 張啓煥×
○張基虎 2…1 黃相福×
○李貞坦 2…1 高護敬×
○金明龍 2…0 金龍本×
(審判=文鳳憲氏)

【明新】勝4…1【徽文】
○康源龍 2…1 全泰良×

◇準決勝

【明新】勝3…2【普成】 (審判=金潤根氏)

【協實】勝3…2【松高】 (審判=趙瑛河氏)

◇決勝戰

【明新】勝5…0【協實】 (審判=韓鎭熙氏)

◇番外씨름

▲培材高普 黃京梧 ▲普成 東學校高廷立 ▲松都高普 李弘善 (以上全部二人勝者)

普通學校 女子陸上

벌서十個校參加

同德女高普主催의 第四回女子普通學校 陸上競技大會는 來十七日午前十時부터 昌信町同德運動場에서 擧行할터이데 申請期는 十一日까지로 追加하엿는데 이미申請한學校는 齋洞公普 同德普校 和光普校 協成普校 校洞公普 永登浦公普 啓星普校 仁峴普校 阿峴女普 於義洞公普等 十個校에 達하엿다고한다

延專中等庭球 養正優勝

延禧專門學校主催의 第八回全朝鮮中等學校庭球大會第二日의準決勝戰은 九日午後一時부터 延專『코-트』에서 前日激戰을거처 準決勝까지 臨한 宣川信聖對二高戰과 培材對養正戰이 壯烈한接戰으로 展開하야 信聖軍이 二高軍을、養正軍이接戰끄테 培材를 一蹴하야 決勝戰에 드러가 遠來의 宣川信聖과 養正軍이 對將케되여 信聖軍 金九燮、崔禮峻組의 孤軍奮鬪도 効업시 養正軍에게 惜敗하엿다

【決勝戰】

【信聖】 【養正】勝
×（第一라운드）張炳元 崔濟瑞 2…4 金成學 張在浩○
×崔錫榮 張仁煥 3…4 車世榮 白永昌○
○金九燮 崔禮峻 4…0 秋義敎 洪德均×
×（第二라운드）金九燮 崔禮峻 1…4 金成學 張在浩○

東京大學野球戰績

【東京電話同盟】東京六大學野球리-그…早明一回戰과 法帝一回戰은 九日午前十一時三十五分부터 神宮球場에서 擧行한바 다음과가튼『스코어』로 明大와法政軍이 先勝하엿다

早大（一二三四五六七八九）000000000
明大 000001 00A
帝大（一二三四五六七八九）01003 0000
法政 5000000A

5A…41A…0

今日의運動

▲神宮競技＝朝鮮體育會主催 第十三回朝鮮神宮奉贊體育大會 【럭비-部】專門部準決勝…普專對高農(午後一時) 藥專對高商(午後三時十分)◇同一般部準決勝…京城럭비對鐵道局(午後三時二十分)、京商俱樂部(午後四時半) 【軟式庭球】男子OB選手權大會 午後一時【硬式庭球】一般單式 午前九時【相撲部】一般大會 午前九時 以上全部京城運動場(觀覽料=一般二十錢、學生十錢)

▲卓球＝朝鮮體育會主催 第十八回全朝鮮綜合競技卓球大會 午前十時 太平通朝鮮日報社大講堂(觀覽料＝一般二十錢、學生十錢)

日曜講話

◇阿峴敎會 午前十一時 合同의効果 方熙氏 / 午後七時半 薪荷園農夫 方熙氏
◇石橋敎會 午前十一時 基督敎人의行爲 朴淵瑞氏 / 午後七時 未定 金五峰氏
◇貞洞第一禮拜堂 午前十一時 未定 洪淳浩氏
◇中央敎會 午前十一時 心靈에對한戰爭을要함 吳貴鉉氏 / 午後七時半 愛의宗敎 奇怡富氏
◇三淸町敎會 午前十一時 禮拜의重要性 金榮澤氏 / 午後七時半 基督敎의本質 朴信五氏
◇宮井町敎會 午前十一時 生命의길 金鎭浩氏 / 午後七時半 基督者의生活味 金昌浩氏
◇基督敎會 (仁川松峴町敎會) 午前十一時 人生의旅行 朴信五氏 / 午後七時半 基督敎와五旬節 申新根氏
◇覺皇寺 午前十一時 救援의要素 鄭興雲氏 / 朴明禮氏

洋食.喫茶.酒類 永保グリル 二階食堂 一階酒場 鍾路2丁目永保ビル 電光639番

新發賣、大評判の 講談社の繪本 皇軍大奮戰の繪本を先頭に 華々しく發賣された三册
忠勇美談 悲壯なる皇軍勇士の大奮戰數十篇を描く感激大畫集
阿新丸 遠く父を訪ね佐渡に渡る孝子阿新丸の優しく勇しい物語
漫画と物知り 面白い漫畫と、大人がビックリする程物知りになる

青春男子의懊惱
性器發育不全 機能障害를 物理療器로救하라

남모르게괴로워하는 性的缺陷者는世上에적지안타. 그種類도여러가지가잇서 發育不全으로小兒가리短小한것(其他屈曲、斷曲、包莖等)또는 機能障害에屬하는陰痿、早漏、遺精、夢精、性器缺乏等等이잇다 어느것이나 性器의健全을缺해서自身은 勿論이고 結婚해서도妻에게 滿足을줄수업서 男子로서의資格이全혀업시된다. 뿐만아니라性的缺陷은 全身에影響해서病弱이되고 早老를招來하고 腦力이衰해지고 性格까지도變化되여 마내 一生을마치는 結果로된다.

이에對한療法은 從來信賴할만한것이거이업서서 患者는다만自身의不幸을恨嘆할뿐이엿스나 米國醫科大學生殖器科敎授ホリック博士가 發明한ホリック眞空水治療法은 此等患者에게一大光明을 賚來한것이며 그原理를基礎로해서發明된應用療器가『ホリック眞空水治器』이다.

朗業療手術에依하지안코 物理的으로 性器의發育及機能回復의 二重効果를나타내는 新療法이며 그作用은 眞空吸收力으로 性器에 多量의血液을流集식히고 水治効果를併用식혀서 理學的에도 生作用을이르켜 細胞의蘇活發育을促進하는 同時에 生殖腺內分泌호르몬을 旺盛히해서 機能障害를回復식히는 効果가잇다.

本器의効果에對해서는이미醫學博士五十餘氏의實驗證明推奬된바이므로 他의模造物等에속지말고 卽刻本器를應用해서 簡易하게秘密히治療해서 性缺陷의煩惱를一掃해서 明朗快活한身體가되도록勸奬한다.

無代進呈 圖入說明書 ◇性에關한一般的知識은只今에는普通의常識으로되엿습니다 興味와實益잇는性의新知識을 公開滿載하고療器의內容까지도說明한圖入說明書를 申込하면 別名으로無料密送합니다

醫學博士五十餘氏 實驗證明推奬 登錄商標 ホリック眞空水治器 金五圓 送料 內地二五錢 植民地五五錢 ●代金引換小包는 各送料十五錢增 ＝說明書添付＝ 別名으로密送
效果不完全한模造品에속지마시고 반드시ホリック라指定해주시요
東京市芝區神谷町五八 東京 新療法研究所 電話芝(43)三三一 振替東京七七三九

一圓五十錢で敎へた秘法書を公開！ 今まで他に類のない寶本！
本書內容目次の一部分● 其他數百種あり
發賣元 國民書院 日報係

創立 明治三十二年 株式會社 朝鮮商業銀行 京城府南大門通二丁目
頭取 朴榮喆 專務取締役 堀正一
支店出張所 京城南大門、同鍾路、同東大門、同本町一丁目、同本町四丁目、同龍山、仁川、平壤、清州、群山、全州、裡里、長興、康津、三千浦、統營、馬山、釜山、釜山本町、同牧ノ島、同富平町、方魚津、元山、永興、咸興、端川、惠山、吉州、羅南、淸津、會寧、沙里院、載寧、信川、鎭南浦、定州、新義州

醫學博士 三浦良雄
內臟外科 一般外科 整形外科 レントゲン科 三浦外科
八階病室完備 京城府西大門町一ノ八〇(京電裏) 電話本局(2)一八四八番

新株劵引換公告
當社增資新株式ニ對スル株劵出來候ニ付來ル十月十一日ヨリ當社東京支店(東京市日本橋區本町三ノ九博文館ビル內)ニ於テ舊株劵ト引換ニ御渡シ可申此段公告候也
昭和十二年十月十日 京城電氣株式會社

特約大店大募集
新案特許 丸宣式送風機 (왕겨때는기계) 品質優秀 價格低廉
カタログ無代進呈

製作發賣元 丸宣工作所 主 宣鎬翼 朝鮮京釜線金泉南山町 振替京城二六〇八一番

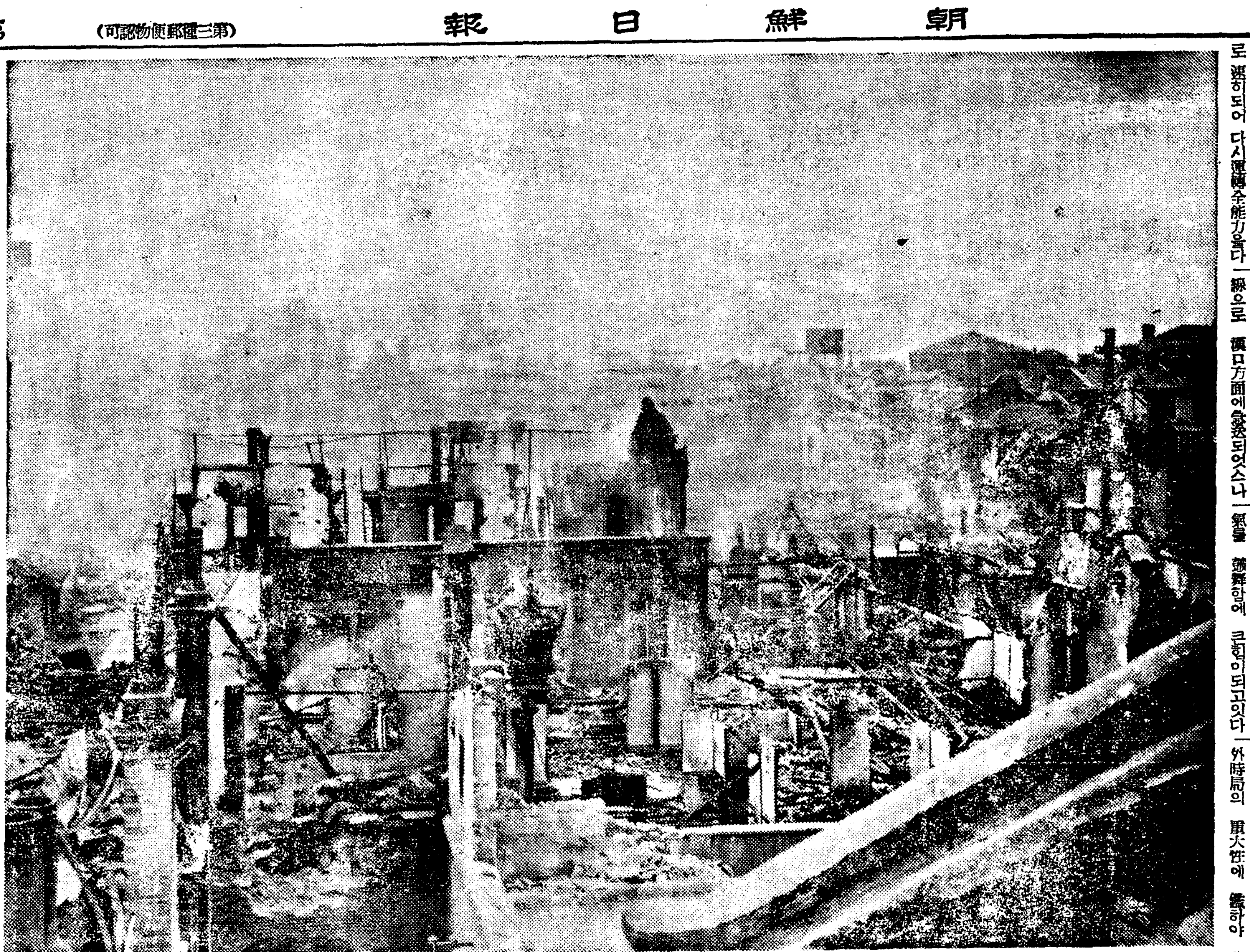
イカリ (이가리)
日本一의產額 日本一의信用 日本一의品質

ソース

廣東과香港에 英國製武器汜濫

沿岸航路遮斷으로香港에陸揚 粵漢鐵路로着着輸送

支那沿岸航行遮斷以來 支那의 海路輸送은 거이 杜絶되다시피 되어 外國으로부터 船便으로輸入되는 軍需品은 殆半香港에陸揚되어 粵漢鐵路를 經由하야上海、北支方面의 戰線에 輸送되고잇는바 屢次에 亘한 該鐵路는 爆破를 當하야 軍需品은廣東、香港에 停滯되는 形態로軍需品輸送上支障이 莫大하얏다그러나 英國의 技術的物質的支援을바다 鐵道修理는 豫想以上으로 速히되어 다시運轉全能力을다하야 軍需品을 輸送하게되엇다 그런데 이번에는 空襲의 脅威를 免하려고 開通을 公表치안코 夜間運轉을하고잇는狀態이다 그리고 今秋를 當한 廣東空軍은 새로 英國製飛行機四十三臺 米國製十臺를 購入하야 그組立을 못맛치어 待機의 姿勢를取하고잇는바 이번 압서의 [illegible]驗에 鑑하야 그大部分을 廣西省에 갈준說도잇다 英國으로부터 購入한 高射砲多數는 粵漢線으로 漢口方面에急送되엇스나 아직多數의高射砲機關銃迫擊砲小銃等이 廣東及香港에잇고 特히 砲彈의數는 非常히 多數에 達하는模樣이다 英國이 四十年의 歲月과 巨大한 金額을 貸與하야 敷設한 一、○九六키로의 粵漢鐵路로英國製武器가 着着 運搬되고잇슴은 異常타할것이업스나 이鐵道는 只今에잇서서는 支那의 抗日戰을 오래 끌게하는 唯一한 役割을하고 또 國民政府의 士氣를 鼓舞함에 큰힘이되고잇다 그런데 此等軍需品의 代價으로支那各地로부터 香港의 香上銀行(英國銀行)에 送付된 銀塊는 事變以來五千萬弗에 가깝고 香港各銀行(外國銀行)의 所持銀은 二億五千萬弗의巨額에達하엿다고한다



◇上海戰線에서 我空軍과 地上部隊의 猛擊으로 破壞된 敵陣◇

工場戰時對策 生產管理委員會 本格的으로檢討

商工省生產管理委員會에서는內外時局의 重大性에 鑑하야 萬一에 備코저 [illegible]게되어 近近 小委員會를 열고 「[illegible]時對策」을 새로 [illegible]에 오리 本格的으로 檢討를 開始하기로되엇는데 題目으로서는 大體左記諸問題를 들고잇서 注目되고잇다

▲女工使用에關한問題▲軍需工業으로轉換하는方策▲職工交替制度의問題 ▲職工應急的養成問題 ▲職工保護에關한問題▲單一工作機械의製造及使用方策▲學校設備로되어잇는工作機械의利用과學生、生徒의就勞問題▲中小工業의 指導方策▲工場의防空에關한對策

在東京印度人大會

東京在留印度人團體印度獨立聯盟에서는 이번日支事變에對한 英國의 態度에 不滿을갓고잇든바 去四日 在東京印度人大會를 開催하고 [illegible] 寫眞은 그會席上에서「보ー스」氏가人事하는光景

"空爆의威力도 過大評價는不可 戰鬪機와高射砲로對抗可能 結局步兵部隊가決戰"

【日蘇通信】蘇聯航空專家의 蘇聯紙는 最近號에있어서 今回의支那事變、西班牙內亂、伊에紛爭等에있서서의 軍事的經驗을 仔細히 分析하야 空軍의威力限界에關하야 大要如左한注目할見解를 披瀝하얏다

그에依하면 空爆에對하야서는 戰鬪機와 高射、高角砲의 援護에依하야 充分히 對抗할수잇다 叛軍의 數次의爆擊에도 不拘하고 마드릿드가 아직陷落되지안흔것은 正히 이를말하는것으로 結局 步兵大部隊의 進軍이아니면 敵地의 占領은 不可能하다 따라 今後 空軍의 活動을 그리 크게 評價하여서는안된다 이는 從來 空軍第一主義로 나아온 蘇聯으로서는 戰術의轉換이라고도할 重要意見이다

滿洲國產業計畫 事變으로再編成

資金移動制限撤廢‧資本誘致 鐵、石炭生產大擴充

滿洲國에서는 準戰時體制를目標로 二十五億圓으로써 產業五個年計畫을 樹立하얏든바 이번事變의 突發로 日滿兩國은 곳戰時體制로 移行함이 要求되는同時에 五個年計畫에 要하는資金調達에도 困難을 生하게되엇스므로 그對策으로 五個年計畫을 全面的으로 再檢討하기로되얻는바 滿洲國政府는 新情勢에 對應하기爲하야 日滿資金移動制限을 撤廢하야 日本內地資本의 積極的誘致를 圖하려고 從來의 方針을 緩和하야 特殊事業을除한 一般事業에 對하야서는 配當制限을 要求치안코 日本內地產業資本家가 自由로 活動함을 許하기로되엇다 그리고 滿洲國內의 資金調達豫定額인 五億圓을 十億圓으로 增加하기 爲하야이번 左와如한 方針을 決定하얏다

一、大豆 그他의 農產物의 對獨輸出을 增加하고 機械 그他의 必要物資를 輸入함

二、外國資本에 對한 封鎖方針을 解除하야 外國資本의 流入을 圖함

三、不急品의 輸入統制及 消費節約을 强化함

四、昭和製鋼所를 二億四千萬圓으로 增資하야 그半額을 滿洲國에서 所有하고 이에對하야서는 公債를 交付함

五、滿洲國人의 海外逃避資金의 回收를圖함

六、重要產業中 鐵에對하야는 鐵三百四十萬屯計畫을 變更하야 昭和製鋼 本溪湖의增產과 東邊道의 新鐵鋼事業開始에 依하야 五個年後 年產鐵五百萬屯 鋼材三百萬屯의 大增產을 圖하야日本內地에 對하야서는 鐵百萬屯 비렛트、씨ー트바ー等의 半製鋼材百萬屯을 供給하고 石炭에對하야서는 千五百萬屯의 增產計劃을 變更하야 五個年後 年產을 三千五百萬屯으로하야 日本內地에 年八百萬屯(現在二百萬屯)을 供給함

朝郵神鈴丸來航

朝郵에서는 阪神新鮮向雜貨가 相當量의 滯貨를 生하얏슴으로 이것을 積取키爲하야 神鈴丸(一六○○噸)을 十二日 神戶出帆仁川에來航케한다고

停滯狀態에잇든 北支投資積極化

事業의新設擴張刮目

北支經濟界가 事變後의 政治經濟工作의 進展을따라 如何한動向을 示할가함은 注目의 的으로되어잇든바 最近 天津으로부터의 情報에依하면 日支關係의 惡化로 一時 停滯狀態에잇든 日本의 對北支投資活動은 政局의 安定을따라 俄然 積極化하고 特히 事變에依한 南支工業의 破壞로 北支工業은 가까운 將來에 急步調로 發展하리라고한다 卽 日支經濟提携가 現實로 具體化하게되면 北支에잇서서는 天津을 中心으로할것은 明白한일로 中南支工業이 이번事變의結果 大部分 破壞되어 그回復은 期待하기어려우므로 北支工業이 이에 代身하야 全支에 對한 諸重要物資를 供給하게될것이므로 事變前 爲替管理法等의關係로 阻止되고잇든 北支의日本人工業은 俄然 積極的活動을 開始하야 旣設工場의擴張乃至新規事業進出等을 보게되엇다 最近까지 判明된것을 들어보면

一、某日本人紡은 當初第一期計畫으로 五萬錘의 敷地를 購入하얏든바 이를 九萬錘으로 擴張하기로 決定하고目下 折衝中이다

二、唐山華新紡은 北支新情勢에 對應하야 이번 紡機三萬錘、織機五百臺의增設을決定하얏다

三、中山鋼業도 擴張增產을 決定하얏다

그리고 工場建設에 着手한것은 特利 第一區에 東洋製紙、上海紡特別第三區에 雙喜紡、天津電業、興中棉花倉庫吳羽紡等으로 雙喜紡은 機械組立을終了、天津電業은 十二月末竣工될 豫想이고 東洋製紙는 今年中에八分가량 竣工될터이며 上海紡은 建築請負業者 逃亡으로 目下竣工의時期는 不明하다

北支經濟開發問題 ④

經濟新開發에는 金融이先決問題

北支那에對한 日本의 經濟提携의 基調、資源開發의動向北支貿易의 特殊性、北支에잇서서의 特殊權益은 前述한바와갓거니와 北支經濟의 새로운開發에 當하야 考慮되고잇는點은 如左하다

日本의對支三原則 就中北支開發의 根本方針은 不變한것으로去六月 近衛首相은『北支에對하야서는 어데까지던지經濟的發展을 遂하도록 努力하고저한다』라고 明確히그意向을表明하얏는바 七月七日夜蘆構橋에서 울리운 一發의銃聲은마츰내 日支全面的衝突로擴大되고 마럿다 그러나 天津北平을 비롯하야 北支重要都市는 漸次日本勢力下에 安定을보게되어 今後는『北支의特殊性과 日本의 特殊地位』를如何히 發展시킬것인가가 課題에 오르게 되엇다 그러면北支經濟開發은 먼저北支의經濟的安定에서 始作되어야할것이라하고잇다 換言하면北支의金融安定工作에 爲先着手하여야한다는것이다

北支는 最初에 金融業의發生을 보앗으로 所謂 山西票號라는 一種의 金融機關이잇서 일즉이는 金融界를 掌握한일도잇섯다 그러나 이 票號의 機能는 자못 封建的의 것으로 對人信用을 基礎로하엿기때문에 漸次 그 자최를감추고(辛亥革命當時) 이에뒤니어 中支上海의 錢莊에對하야 天津에 銀號의 出現을보앗는바 이도 票號類似의 機構이엇기때문에 兵亂、不況、恐慌에 依한 農村의 疲弊에依하야 發展을 보지 못하고新式銀行業의 擡頭에 依하야自滅하거나 又는 이와 提携하게되엇다 銀行業의 出現은南方金融勢力의 北進動機로되어 北支經濟가 南方勢力에操縱되는 原因으로되엇다 當初支那의 銀行은 戶部銀行 交通銀行 大淸銀行等北平을中心으로 發達하엿스나 政治中心의 南移 北支經濟의落潮等으로 漸次 上海에 移行하야 今日에는 大銀行의 本店은 上海에잇고北支에 本店을 가진支那銀行은 全國의一%에 不過하다 一例를 들면 天津所在의支那銀行二十九行中 天津에本店을 가진것九、北平一 上海一三그他三이라는 比例를 示하고 他面 北支에잇는 銀行保有의 在銀高를 볼지라도一九三四年五月에는 上海在銀高의 一六%、一九三五年에는九%餘라는 形便이다 이實情은結局上海金融資本의 背景이되는 英、米資本 特히 英國資本의 制覇北支進出과 日滿블럭强化 日本金融資本의 北支制覇와의 衝突로되어 英、米各國은 日本의 北支進出에큰關心을 갓고잇다 따라 北支再建의 第一着手로서 行할金融政策은 當然 右와如히 南方勢力下에잇는 北支金融界를南方의 覊絆으로부터 脫出케하야 北支의 特殊性에 對應하야그獨立性을 保持케함에잇다한다 그具體的方策으로서는

一、南方金融界와對立할수잇는 强力한北支金融機關의確立

二、日滿金融機關과의 結合의 緊密化

三、그實行하야 圓파ー에依한 新通貨制度의制定等을 들고잇다

米國政府의 "外交政策矛盾"

뉴욕‧타임스紙論難

【紐育八日發同盟】뉴욕타임스紙는 八日紙上에『外交政策의矛盾』이란 題目下에 最近 米國政府의 外交政策轉向을 批判하엿는데 『新外交政策은 中立孤立政策에 依해서는戰爭을避避할수업다는것을 前提로 列國과 共同하야世界의 安定을 紊亂케하는 國際法違反者에 壓迫을 加하려하나 米國은 孤立中立에 依하야 列國과는 共同하지안코 紛爭國雙方에對하야 侵略國이고 아니고를 不問하고 同一한 待遇를 與하려하는 中立法의 精神과는 全然 根本的으로 矛盾된다』「루ー즈벨트」氏는 兩政策을 모두 是認하고 妥協식힐수잇다하나 兩者는 全然相容되지안는다 大統領은 中立法을 制定한議會의 精神에서 떠나감으로 이點으로도 當然攻擊을바들覺悟를 하지안코는 면안되된다』고論難하엿다

強くなれ!

하게되라

어린이는明日의 日本軍이다

이갸라멜은 어느 一粒에도 無敵皇軍가리 튼튼한 애기를기루는 優秀한 滋養이包含되여잇슴니다

五錢 十錢

森永ミルクキャラメル

밀크카라멜

森永製菓株式會社

K-137

美味 滋養 葡萄酒

赤玉ポートワイン

포ー도와인

愛飲家御優待賣出し

当籤發表

1等 73	2等 164 648
3等 17 45 193 199 958 …	4等 32 133 191 225 272 292 430 459 491 631 795 891 896 956 998

當籤番號 各組共通

●抽籤期日은 九月十五日이라고 發表햇섯스나 應募輻輳하기때문에 整理에 豫想以上의 時日을要하야 九月廿五日로延期하고 此日警官의 立會를빌어嚴正抽籤햇습니다 ●景品은 各等希望하시는것을알고 各各拜送하겟습니다 또 等外의 분의게는임의 味の素를다보내엿사오니 諒察해주십시요 ●各位의 格別한 愛顧를밧자와 本賣出이大盛況裡에 終了하게된것을 玆에깁히感謝하나이다

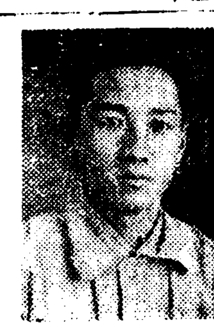
不渡手形亂飛로 平壤商街大混線
九月中百四十一枚·五萬餘圓 倒産者도續出現狀!

【平壤】 평양부내 각은행관계자들은 대출(貸出)을극도로 경계해왓기때문에 평양신구시가의상가(商街)에서는 극도의공황을 느끼어 자금융통을 삭채(削債)또는 껌금장변등 고리대금업자의돈을 절대해가면서 차용하는경향이 수없이만허지고 잇는터이어서 사업가의 운명이란실로풍전등화와가튼 느낌이업지안흔터인것은 루보한바어니와 그후상품구입기를 직면한 작금의 업자의 곤경은 절정에 달하여부도수형(不渡手形)은 리비하고잇고 파산선고자가 꼬리를물고이러나고잇는오월서리(五月霜)를맛난느낌이업지안허 우려를마지안는상태이다

그런데 최근에는 여기에다가 사변관계로 그고통과 번민상은 첨가되고잇서서 구월중에만도 부도수형이 백사십일매에 그금액오만사백사십사원에달햇고 인원(人員)은작오만치 오십륙명의다수에달햇다

公州錦城普校 創立十週紀念 勤續敎員도表彰

【公州】 충남공주읍내 금성공립보통학교(錦城公立普通學校) 창립십주년기념식은 오는십륙일오전구시경에 당교정에서 성대히 거행하는동시 동교의 십주년근속교원리상옥(李象玉)씨의 표창과 추기운동회도 아울러 개최한다고한다



전기리상옥씨는 대전제이보통학교(大田第二普校)에서 근무하다가 소화삼년사월에 동교창립개교시에 전임하야 이래 십주년간 하로가티 교무에진력하고잇는분이라한다 (사진은 리훈도)

聯合諸職會盛況

【羅山】 시월오일저녁부터 장로교(長老敎)지방 련합제직회를 개최하고 임원개선과 각교회의보고등으로 서향을이룬후 칠일저녁에 폐회하엿다한다 任員氏名 會長姜鳳翔 副會長林永默 書記崔厚彬 副書記明道 會計崔承濟 副會計 … 후 동일오후에 무사산회하엿다고한다

電信電話網擴充
咸南北、江原三道에亘해施工 元山遞信分掌局에서

【元山】 원산체신분장국에서는 함남북 강원삼도에 공한전신전화망의 개선확충을 도모하기로되여 지금 착착그공사를진행중이거니와 이공사와 병행하야 특별추가예산에 의한 긴급전화 시설공사도 지난구월하순부터 전면적으로 시공하는중인데 느저도 명춘정월까지엔 완성할모양으로 지금 원산체신분장국공사과에서는 경비전에 공사를진행하려고 비상히 긴장하고잇다고한다

이전신전화의 개선확충공사와 더부러 금번도중에 기회교환의 업무를 개시할 국소도 아홉곳으로 결정되엿스며 동시에 우편소도 증설하려고 계획중이라고한다

新昌金組總代改選

【牙山】 충남 아산군 선장금융조합(仙掌金融組合)신창지소에서는 금년에만기된 총대(總代)십륙명을 개선키위하여 지난칠일에 동조합루상에서 조합원일백여명이 집합하여 총대 십륙명을 지명선거한후 동조합리사유세근(柳世根)씨의 발기로 일반조합원들에게 매명에 식권(食券)이십오전식 주는데서 오전식을 절약하여 합계 사십여원을 국방금으로 헌납하기로 결의한

郵便集配時間變更

【全州】 전주우편국(全州郵便局)에서는 부내의우편물집배를 하로에두번식하든바 통신사무의복잡함을따라 불편함을늣기고 지난오일부터 좌기와여히 변경하엿다고한다

▲市內取集 ▲一號便(頒安、長溪)方面 午前七時三十五分 ▲二號便(各方面)午前九時四十五分 ▲三號便(南門、順天)方面午後三時十五分 ▲四號便(各方面)午後八時三十五分

▲市內配達 ▲一號便(各方面)午前八時二十分 ▲二號便(同)午後五時三十分

唐津郡運動會

【合德】 충남당진군체육회(忠南唐津郡體育會)에서는 지난오일 합덕(合德)장터 신시가넓은마당에서 군내각학교학생과 일반청년의 개인대항경기대운동회를 개최하엿는데 군내외의관람객은 무려삼천명에달한중 군내각학교학생선수들의 아리따운대항경기를 비롯하야 일반청년선수들의 맹렬한 대항경기로 오후오시경에 대성황으로 무사히폐회하엿다

尙州邑에小火

【尙州】 경북상주읍인봉리(仁鳳里)리송수(李松守)집에서 지난칠일오후칠시경에 불이나서 이동사간(二棟四間)이 전소되엿는대 손해는 약오백여원이라하며 화재의 원인은 저녁밥을 지을때 부주의에의한 실화이라고한다

新聞關係者懇談會

【秋風】 지나사변으로 시국은날로 험악하여가는이때 지난칠일에 동영경찰서에서는 동영각신문관계자를 서장실에 초청하야 비상시국에 임하야 언론기관의 보도통일과 원조에관한 간담회가 잇섯다고하며 출석자는 다음과갓다고한다 小谷(新日) 姜昌鎬(京日) 岩野(南鮮) 島村(朝日) 平本(朝新) 金英祚(每申) 鄭源寶(朝鮮日報)

國防婦人會活動

【沙里院】 황해도봉산군사인국방부인회(舍人國防婦人會)에서는 일지사변이 돌발한후 맹활동을한다함은 이미본보에 보도하엿거니와 금번에는 회장등곡조(藤谷操)외사인의 간부들이 각리로다니며 양울파라 그순리익금오십원을 국방금으로 헌납하기로하엿다하며 또애국기헌납금으로

因緣업는定平面長을 協議員이不信任
七回召集에全部拒絕

【定平】 함남정평군 정평면장한국황(韓國滉)씨는 전면장장표건(張杓建)씨의후임으로 지난삼월에 면장의의자에 안게되엿스나 이신임면장은 정평면사람이아니고 또여러가지로 복잡한문제가잇는 이면의면장될자격이 업다하야 면협의원들은 당국에불신임의 진정서를제출하고 소화십삼년예산편성에대한 협의회에도 출석하지안허서 류회가되엿다는것은 그때에보도한바어니와 그후에 호세사정(戶稅査定)에대한 회의에도 면기본재산처분에 대한회의에도 지난사일 기본재산처분에대한것과 하수공사에대한 것을 협의하려고 소집한 협의회에도 출석하지안엇슴으로 오일 구장회의에서 구장삼십륙인의 연서로 현하 시국이다단한 이때 도회의원선거이후에는 면무에 순응치안흠으로 면사무진행상 지연을 초래하니 금후부터는 면자문에 순응하여주기를 바란다는의미의어원(御願)이라는 글을보내엿다는데 이러케륙칠개월이나 불신임을당한면장은 그냥잇고 면협의원들은 면회소집에일곱번이나응치안허서 면사무를 협의할수업스며 이때문에자미스럽지못한 말들이돌고잇스나 당국에서는 이에대하여 하등의 태도를 표시하지아니 하는것은 대관절 엇지된셈인지 일반이 이문제의 결말을 주목하고잇다한다

慶北農事試驗場 近近工事着手

【大邱】 다년간이전설을 전하여왓스나 여러가지 사정으로 실현되지못하고 나려오든 경북농사시험장(農事試驗場)은 달성군 해안면(解顔面)에 이전키로정하고 착착준비중이든바 지난일일 기지공사의입찰이 칠백원으로 복강조(福岡組)에 낙찰되엿고 근근건축공사도 입찰을결 다시할것이라고한다

咸南道內各種獻金 十萬六千圓巨額

【咸興】 사변발발이래 각층 도민들의 국방열은 고조되여 구월말까지 각종헌금액이 벌서십만륙천삼백이십칠원 칠십일전의 거액에 달한다 그내역을 보면 다음과갓다

警察署取扱國防獻金 四一、一五六圓四五錢
同將兵慰問金 三、八四一圓九六錢
同恤兵獻金 六六一圓〇一錢
憲兵隊經由國防獻金 一四、〇三一圓九八錢
同將兵慰問金 一三、四六四圓四九錢
同恤兵獻金 三、六〇〇圓三五錢
咸南號資金 一、四六〇圓四七錢
(地方課取扱)

일인당 일전식모흔다고한다

皇軍慰問金獻納

【龍川】 어린이들의충후미담― 용천군부라면중단동(龍川郡府羅面中端洞) 천주교회(天主敎會)경영인사립영신학원(私立英信學院)아동들은 부형들에게서 어든 학용품비를 절약하야 푼푼히 모흔돈 십일원삼십전을 당지 부라주재소(府羅駐在所)에 황군위문품으로 보내달나고 의뢰하엿다 그리고 동(龍川郡府羅面中端洞) 허세권 (新世洞) 박덕연(朴德然) 량씨도 자진 금오원식을 동주재소에국방헌금으로 헌납하엿다한다

清州邑會에서 邑有地處分決定

【淸州】 지난사일오전열시부터청주읍회가 잇섯다함은 기보한바어니와 부의중(附議中)읍유부동산매각처분문제(邑有不動産賣却處分問題)만은 보류하엿든바 지

群山의"工都"建設案 "計畫挫折"完全解消
總督府當局도援助方針으로 一路建設工作에邁進

【群山】 공업군산건설안의 적신호(赤信號)해소로 군산부에서는 공업도시(工業都市)수립의 근간(根幹)이될공업용유수(工業用誘水)계획은 이미 총독부의 량해하에세우고총공비백삼만원의 전액기채(起債)를하야 공사착수의 인가만을 기대릴뿐이엿섯든바 지난번 림시의회(臨時議會)에서 림시자금조정법(臨時資金調整法)이 제정되야 급하지아니한 지방기채를 보류하고잇는점으로 보아 혹 군산의 공업용수계획도 일시정지될비운에 빠지지나 아니할가하야 일반은 극히 우려하든차 좌등(佐藤)군산부윤은 총독부의의향타진차로 상경중이엿다 함은 기보한바어니와 그후 부윤의 귀래담을 듯건대 이때까지의 걱정은 한갓기우(杞憂)고서 총독부에서도 군산의 공업도시화에잇서서는 남다른특수성을띄우고잇는것을 잘알고잇스므로 총독부당국에서도 만전을기하도록원조를 할것으로관치된다고하며 군산부에서는 이에일층더힘을 더가지고 방금예정한 『플랜』에 한층더 박차를더하야 사무를진행하고잇다한다

多產悲劇 產後에發病한人妻 藥代업서自殺!
가난한살림에삼남매채나코 解腹二週日만에結項

【平壤】 평양부암정(岩町)륙번지 조치제(趙致濟)의 안해 리소녀(李少女)(二〇)는 딸일곱을 오전 한시쯤되여 자기집뒤뜰 나무가지에 목을 매고 죽은것을 가티 살고잇는 김태녀(金泰女)가 오전두시삼십분쯤되여 변소에가다가 발견하고 평양서에계출햇다 리소녀는 남편과의사이에 두딸이잇는데 남편의 고무공장에서바더오는 품삯을가지고 생활이극히 곤난한중 약이주일전에 또아이를나흔후 산후치료가

盈德郡體育會 準備委員會開催

【盈德】 경북영덕군(盈德郡)에서전군중등리하야 체육협회(體育協會)를발기하엿다함은 기보하엿거니와 지난사일 오후십시부터 영덕면사무소이층에서 영덕군체고안다 그래서 각과

尙州郡內豐作 二十七萬石豫想

【尙州】 경북상주군의금년도도

井坂文書課長來宣 時局關係訓示

【宣川】 지난칠일 오전오시반경판(井坂)문서과장(文書課長)일행은 래선즉시 선천군청내에서 선천유지 륙십여명을 초치하야 시국에대하야 일장훈시를 하고 읍내 신성 보성(信聖保聖)량교를 시찰한후 십시반차로 일로 신주의로 향하엿다

海苦漁場侵害로 兩部落民對立

【光州】 해태명산지인 전남완도군완도면 기용리(…)와 동속청리(竹靑里)는부

激憤한男便이 제안해를打殺

【新義州】 벽동군 태평면평외동(碧潼郡太平面平外洞)삼백오십이번지 농업김찬익(金贊翊)(三〇)은 지난구월이십구일밤 자기처김씨(金氏)(三〇)와 한자리에누어 동침을하려하얏든바 김씨가불응함으로 격분하야 박아에걸어든망치로 김씨의머리를때려 죽인후 자기집헛간으로옮겨 목을매여자살한것처럼 동리사람을 속이려다가 발각되여 방금벽동서에서 살인죄로 취조를밧는중이라한다

菓子까지"뽀이콧" 釜山府民에끼친虎疫의이罪!
軍用으로八千貫注文햇다取消

【釜山】 부산부의 호열자(虎列刺) 발생을 리유로 생선(鮮魚)의 만주국(滿洲國)내 수입금지를당하야 부산부를 중심으로한 어업자들이 대타격을 밧게되엿다함은 기보한바이어니와 지난번에 부산부내에잇는 과자상조합(菓子商組合)에서 군수용과자(軍需用菓子)팔천관을 관게당국으로부터 주문을바다서 전조합원들이 제조에착수하고잇든중 지난팔일부로 이역시 호열자 발생한것을 리유로 주문을 취소하야왓다 그래서 각과자상들은 대한 손해를 보게 되엿스므로 동조합에서는 방금선후책을강구중이라한다

學校評議員會開催 增築問題를討議

【宜寧】 경남의령군(慶南宜寧郡)에서는 지난오일에 군회의실에서 제이십회 의령군학교평의원회를 개최하고 다음사항을 토의하엿다한다

一、宜寧郡學校費特別賦課金賦課徵收規程設置에關한件
二、宜寧郡學校費特別賦課金賦課에關한件
三、宜寧郡學校費校舍建築費積立金設置及管理規程設置에關한件
四、昭和十二年度宜寧郡學校費歲入出豫算追加更正의件

地方人事

▲金宗吉氏(榮州公立普通學校訓導) 新任人事次本報榮州支局來訪 ▲全景錫氏(本報榮州支局長) 身病으로京城府樂園町沈相大病院에 入院加療中 ▲宮崎昴氏(陜川稅務署間稅課長兼庶務課長) 新任人事次本報宜寧支局來訪 ▲鈴木學氏(產業技手)慶尙北道山林課榮轉人事次 本社英陽支局來訪 ▲池田忠孝氏(前英陽郡屬)金泉郡榮轉人事次同上 ▲高崎象次氏(前英陽警察署長)慶山警察署榮轉人事次同上 ▲佐藤憲氏(英陽郡屬)赴任人事次同上 ▲青井領之進(英陽警察署長)赴任人事次同上 ▲入佐德一氏(振威砂防事務所主任) 新任人事次本報平澤支局來訪 ▲松岩鐵雄氏(京畿道郡屬)新任人事次同上

長篇 濁流
『어머니』가끗나자 바로 本紙에빗날連載小說
作者는文壇의驍將 蔡萬植氏

리기영(李箕永)씨의 장편"어머니"는 만천하독자의 열렬한환호속에서 장차 끗을 막고 그 다음에는 우리문단의 중견작가(中堅作家)중에서도 가장 명성이 놉흔 채만식(蔡萬植)씨의 장편"탁류(濁流)"를 련속게재키로되엿습니다. 씨는 작년부터 녜서울 송도에 나려가서 홀로 사색을 차코 붓을가다듬어 온 결과 이 한편을완성하기에 이른것입니다 "인형의집을나와서"이후 씨의문학이 얼마나진전되엿는지 여러분과함께 우리부터도몹시 궁금하게녀기는 바이올시다. 때마침 길어진 이지음 여러분께 보내는 선물로서 이 이상더 조흔이 어울것이로 우리스스로도 만족하게생각하고잇습니다. 이번의 삽화(揷畵)는 날카로운 관찰과 섬세한선으로써 그방면의 독보(獨步)들이루는 정현웅화백(鄭玄雄畵伯)이 맛게되엿습니다. 그 글에 그 그림으로 그대로 금상첨화(錦上添花)라 하겟습니다.

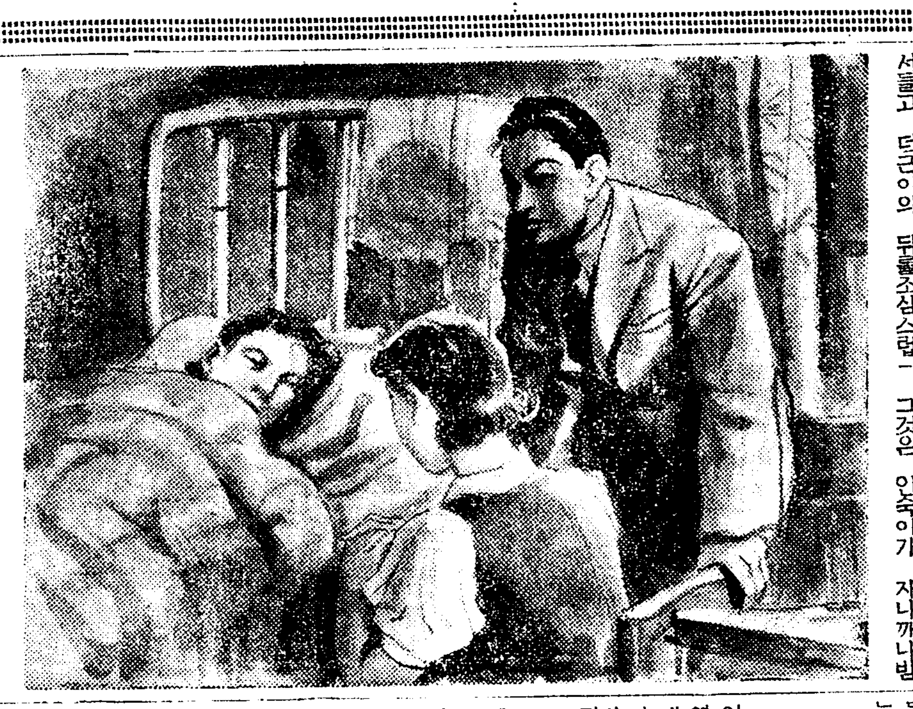
―(사진은 강변의가을풀기는 작자채만식씨)―

作者의말 … 우리가 우리의주위에서 흔히 볼수잇는 지극히 선량한 녀자하나이 처음 인생을 스타-트하자, 세상이 탁함으로써 억울하게도 가추가추겪는 기구한 『생활』을 중심으로 시방세대의 아수적인여러행이를 그린게 이 소설이다. 나는 이것을 스스로 만족해 하는 작품이라고는 감히 내세우지를 안는다. 그러나 대하(大河)를 세우기에 한줄기의 재목을 한도막의 저다보리는 근기와 정성만은 가지노라고 가젓다. 행여라도 흠이 잇스면 갈채를, 잡티가잇스면 회다를, 제언으로부터 만히 바드면 유공부에 크게거울이될가한다.

揷畵는 鄭玄雄畵伯

長篇小說 어머니 【177】
李箕永作 鄭玄雄畵

第三、子女篇 七、명일의희망(四)



다행히 옥영이가 잇기때문에 응급수당을해서 인숙이는 간신히깨어나 (응급처치)를햇다. 그러나그는종시 혼몽상태로 정신을 수습하지못한채 드러누엇다.

하루의 단란한 노리를해보자 한노릇이 난데업는 일지광풍이 이러나서 그들을 뒤숙박숙을만드러 노앗다. 그러나, 이때의창규의 죽엄이야말로 진영이의스핑쓰의가튼 비밀을 아러낼수잇지안흔가. 참으로 그러치안흐면 인숙이는 죽음처럼 자기의 비밀을 그들에게 토파할기회가 업섯슬는지 모른다.

그들은 우선병인을 치료식히는것이 급선무여서 서로모르는 곡절을 무를경황도 업섯다.

그래 옥영이는 먼저 자동차를 부르러 뛰여가고 덕근이는 모친을 축켜업섯다. 진영이는 가지고나온 보재기를 주섬주섬싸서들고 덕근이의 뒤를조심스럽게 따러갓다.

큰길거리로 나오니 자동차는 미리와서 기다린다. 그들은인숙이를떠실고 갓가운 병원으로달려갓다.

인숙은 사실 아무병도 업섯지만 너무도 의외의일을보고놀낫기때문에 일시 강혈섯든것이다.

창규와 진영이는 부녀간이아닌가? 아무리 창규가 악한이라한들 어찌 그딸자식으로 하야금 참아 그를 죽이게야 할수잇스랴? 창규를 죽인다면 그는자기가 칼을 잡을뿐이다. 아니 자기도 그를 죽일수는 업다. 그는벌서 자기의 진죄값으로 운명의 거로줄에 번롱되여서 제자식인줄도 모르고 그런 치정(痴情)을 품고미치지 안혓든가.

오직 불상한것은 진영이엿다. 그러나 진영이도 이런일로 말미암아서 자기의 모친을 차질수잇지 안혓는가? 만일 그러치 안타면 창규는 끗끗내 진영이를 마음에두고 압흐로도 또무슨짓을 두구두구햇슬는지 모른다.

덕근이와 진영이는 물론옥영이도 틈잇는대로와서 인숙이를위문하고 간호하엿다.

인숙이는 별병이업시 일시몹시놀랜것뿐임으로 놀랜 기맥이 진정됨을 따러서 차차 정신을 차리기시작햇다.

그런데 병원으로 인숙이를입원시킬때에 그의 몸에서 진영이는 난데업는 유서한장을 발견햇다.

그것은 인숙이가 자나깨나밤낫 주머니속에다 남몰래 감추엇든것인데 이날 진영이가 무심코 그주머니를 발견하고 만저보다가 부웃한 종희가튼것이 드러서 덕근이와 단둘이 두눈을감고 병상위에 누은 인숙이의머리마테서 펴본것이엿다.

인숙은 비밀을 언제까지 감추고 잇슬수는 업섯다. 그것은 량심이 허락하지안는다. 그러나 그는 자기의압날에 무슨뜻밧게 일이 별안간 닥처올는지 모른다.

그는 자기생전에 이비밀을덕근이에게 알릴기회가 오기를기다려엿서도 혹시 그러치못할것을 념려해서 유서를 써노앗든것이다.

그는―창규를 맛난는 동기와, 그의 호의로 방하간을 비러서 자취하든것과, 그의부인이 친상을 당해서 시골간 사이에 조용한 틈을타서, 창규가 유혹하는데, 떠러저 진영이를 수태햇다는것과, 그래서 할수업시 집을옴겨가지고 남몰래 애를 배가다 일사해서, 시골 계신 모친을 올려오래가지고 ○○병원에서 해복을 한뒤에서부터 자손이 귀한창규는 짐작한 옥영이집 문안에, 개구녁바지로 드리밀렷다는말과 (간난이의 성명을 이월영(李月影)이라짓고 생월생시를 적어너엇다는것까지)―

그뒤로 이처지지안는 진영이를 보고 십허서 날마다 유치원에가는길을 올려갈적마다 그집압흐로 지나든말과 또는 저지른 죄를 회개하는 남아지에 양심에 거리껴서 유치원을 사직하고 직업부인이되기를 결심한것과 직업소개소를 차저가서 구한 모를 구해온것이 뜻밧게 월영이의 집이오 드리미른 옥영이의 집이란말을 낫낫치 적어노코 어미의 이와가튼 죄를용서해달라고 빌고 또한 그런 어미기때문에 너희의 전정에 루를 입힐까 무서워서 죽는날까지 비밀을 감추고 잇섯다는 이야기를 모지게 기록한것이엿다.

두사람은 읽기를 다하자 한동안 동신처럼 마주 바라보며 눈물을 머금엇섯다.

『진영아! 네가 정말로 내 동생이구나』

『옵바……』

그들은 일시에 서로 끌러안엇다. 기구한 운명을 타고난진영이와 어려서부터 홀어미슬하에서 사회의 천대를 밧고자라난 덕근이는 참으로 이얼마나 기이하고 눈물겨운 상봉이든가.

그러나 그들은 자기네 보다도 그어머니가 불상햇다. 참으로 그는 자기들 남매로 인해서 얼마나 가진 풍상을다겪그며 그의 정신과 륙체를 고통에 찌들게 하얏든가? 오롯이그의 일생은 눈물에 젓고 피에쩌른 한만흔 력사이엿다.

모친이 정신이 왼구히 도는것을보자 진영이는 생글생글웃는낯으로 인숙이를 처다보며,

『어머니…인젠 괜찬우?…』

인숙이는 멍―하니 고개를 끄덕거릴뿐이엿다.

『저―그런데…어머니 주머니속에든것을 옵바란 끄내보앗다나. 바도 괜찬치?응…』

진영이는 별안간 어린애가된것처럼 어리광을 부린다. 사실그는 지금 처음으로 어머니를 맛난셈이니 간난이와 마찬가지라해도 조켓다. 어리광보다더한짓을해도 그는오히려 애정이밋치지못할것갓햇다.

『어머니 진영이가 친누이 되는것을 저는 조곰도 붓그럽게 알지안습니다. 어머니…지난일은 털끗만치도 뉘우치지 마십시요』

『그럼―옵바……참으로 이세상에서 자기의 일생을 후회안할 사람이 누가 잇겟서요? 그러치만 옵바! 난 이름은 월영이라고처도 성은 옵바성을 따를테야요 그래도 조치?응…』

진영이는 야릇한 감정에 복개여서 부지중 자기도 모르게 하는말이엿다.

『뭐?……』

『그럼어때서?……어머니 성을 따르는지…난, 아가 행세는 아할테야』

진영이는 무엇을 결심한것처럼 머리를 살내살내젓는데, 덕근이는 뭐라고 대답할말이 업서서 거저 웃고 처다보기만 하엿다. 그뒤로 진영이의 이름은 월영이로 고처불럿다.

퇴원하든날 저녁때 옥영이도 조처왓다. 정말로 옵바를 차진 월영이는 옥영이가 엽케게 보인다. 그는 그대로 옥영이를 옵바라고부르기가 어색하엿다. 그러타고 별안간 새삼스레 그를 『옥영씨!』라할수도 업지안흔가?……

感染初期의淋疾治療에대하야!

淋疾에感染된當初의治療法의 適不適은 症狀의輕重 治療期間의長短에 重大한影響을 주는것입니다

淋菌의侵入으로 생기는急性淋疾은 普通二三日지나면 尿道口와 그附近에搔痒과灼熱을늣기고 씨르는듯이압푸며 오줌을자조누게되고 粘液性膿汁이 흐르게되나니 이前驅期를지내 旺盛期에드러가면 甚한疼痛 진한綠黃色의排膿과아울너 惡化의一路를밟버 尿道深部의粘膜은 剝離되어 淋菌은 점々더 속으로드러가서 베로서 發熱하며 脈搏數도놉게되야 드되어 病床에 눕게되는것입니다

急性淋疾의治療

淋疾을治療함에 從來는主로外注入 挿入 洗滌等의 外用局所療法을 取하여왓지만 初期急性의때에는 疾患部의粘膜을 刺戟식혀서로 甚한疼痛을 늣기게만들고 또 使用法이익숙지못한탓으로 種々 淋菌을深部로 드리밀어 後部尿道炎 攝護腺炎 腎盂炎 子宮內膜炎等의 무서운內部疾患을 일으킬危險이잇섯고 또慢性症에對하여서도 深達殺菌力이 薄弱함으로 深部에潛伏한淋菌을 殺滅치못하여 自然治淋의目的을 達치못하엿습니다 이러한見地에서 全病巢에向하여 治淋効果를發揮하는 內服藥이適當하오나 이것도 從來의單一藥劑에依한것은 服用後胃腸을害하고 또 殺菌力이弱한外닭에 効果를엇지못하는等 多數의缺陷이 指摘되어잇섯습니다

銀內服藥의威効

그럭치만 京都帝國大學化學研究所에서 發明한特許「金屬오르가노조르製法」을應用하야 어든銀을極微粒子(코로이도)化하야 鎭痛 利尿作用이顯著한 優良白檀油(산탈)中에 濃厚히分散식히는데 成功한 斯界唯一의銀內服藥으로써 服用하시면 곳 腸壁으로吸收되어 體液그自體에强한藥効를주며 血液의循環을利用하야 身體의各組織에 滲透하여서 微細한尿道側管은勿論 複雜한深部의 疾患部에깃드리고잇는 淋菌을殲殺식히고 炎衝을개이게하야 患部의迅速한恢復을圖謀합니다 연만안이라 連服으로因한 胃腸障害、患部粘膜의刺戟等의 副作用이업시 內部로부터 尿道外口에向하야 病勢의內攻增惡을防止하면서 局部的으로 治療하여주는故로 初期淋疾의治療에 適切함과同時에 强烈한深達殺菌力을發揮하여 內部治療를하여주기때문에 慢性淋疾에對하여서도 極히 有効합니다

京都帝國大學 化學研究所創製
(製法特許)

바로-루(銀오루가노조루산타루油)는京都帝大化學研究所內에서 그特許施設인理化學的操作밋헤서嚴密製造되어 同大學附屬病院泌尿科와婦人科를爲始하야全國의著名病醫院에서 臨床的으로使用되고잇스며 그治驗成績이極히優秀한데에對하야서는 同大學醫學部皮膚科泌尿科敎室醫學博士片山義郎先生이 皮膚科紀要第二十二卷第三號에發表하야 이것을醫學會에報告하엿습니다 이로써本劑가얼마나權威와藥效가큰治淋劑인가를아실수잇슴니다 바로-루의連續服用과自制攝生은 이 가장簡易하고 效果만흔 男女急性淋疾의短期療法입니다

無代進呈 新刊『淋疾과그療法』四六判 七十餘頁 詳細圖解 新聞名을明記하야申込하면 一名一冊限無代送呈함니다

全道有名藥房에잇슴 品切時는直接發賣元에 前金(送料不要)또는代金引換으로注文하시면 密送함니다

藥價 一圓八十錢 三圓五十錢 五圓五十錢 十圓 送料 四十五錢

바로-루

發賣元 大木合名會社 東京市神田區鍛冶町大通(神田驛前) 振替東京五〇番·代表電話神田一一〇番 大阪市東區淡路町(大手橋西詰) 振替大阪七五番·電話北濱三六九番